

S'inscrire à UNI CIEP:

How long can I study in CIEP? / Pendant combien de temps puis-je étudier au CIEP?

Le CIEP invite les étudiants à prendre part à son programme en leur envoyant un formulaire de demande de visa (I-20). Ce document n'est pas un visa. Il montre votre éligibilité pour obtenir un visa et être un étudiant F1 (à plein temps) à l'University of Northern Iowa. La durée initiale sur le I-20 dépend de plusieurs facteurs, y compris votre capacité à vous assumer financièrement ou à recevoir une subvention pour vos études pendant la durée de votre séjour aux Etats-Unis.

How much is the application fee? Is this fee mandatory? Is this fee refundable if I do not get a Visa? / A combien s'élèvent les frais d'inscriptions ? Ces frais, sont-ils obligatoires ? Ces frais, peuvent-ils être remboursés si je n'obtiens pas mon Visa?

Les frais d'inscription passent à \$275 USD. Ils couvrent les frais SEVIS et les frais d'expédition. Les frais d'inscription sont obligatoires et pas remboursables.

How far in advance should I apply to be enrolled in CIEP? / Combien de temps à l'avance dois-je postuler pour s'inscrire à CIEP?

Vous devez vous y prendre 1 à 2 mois à l'avance. Plus vous postulez tôt, plus vous aurez de chance d'être intégré dans notre programme. Le processus d'acceptation et les envois postaux prennent 3 à 4 semaines.

Test de niveau du CIEP :

How are students placed into a level? When do students take the placement exam? / Comment les étudiants sont-ils répartis par niveau ? Quand les étudiants doivent-ils passer le test de niveau ?

Les nouveaux étudiants passent un test de niveau la semaine précédant le début des cours et sont répartis en fonction de leur niveau d'anglais.

What does the placement exam cover? How long is the placement exam? Should I study for it? / En quoi consiste le test de niveau ? Combien de temps dure le test de niveau ? Dois-je m'y préparer ?

Le test de niveau dure 3 heures et comporte cinq rubriques : rédaction, grammaire, écoute, lecture et 5 à 7 minutes d'entretien. Vous n'avez pas besoin d'étudier pour ce test, préparez-vous juste autant que possible à lire et écrire entièrement en anglais.

What if a student is not satisfied with my placement in CIEP after the placement exam? / Que faire si un étudiant n'est pas satisfait du groupe de niveau dans lequel il a été placé suite au test de niveau ?

Les étudiants peuvent remplir un "Formal Student Grievance Form" (Formulaire Officiel de Doléances Etudiantes) et le remettre à un membre de l'encadrement. Le directeur et les professeurs des étudiants décideront si un changement de niveau est approprié et rendront une réponse écrite.

Etudier au CIEP:

What curriculum is offered by the CIEP? / Quel cursus est offert par le CIEP ?

Le CIEP propose des cours dans trois domaines de compétences : lecture, écoute/élocution et écriture. Vous trouverez plus d'informations sur chaque cours ici :

<http://www.uni.edu/ciep/courses.html> .

How many days per week are CIEP classes? What is the class schedule? / Combien de jours par semaine sont dispensés les cours du CIEP ? Quel est l'horaire des cours ?

Les cours du CIEP se déroulent du lundi au vendredi. On attend de vous que vous suiviez les cours tous les jours où ils ont lieu. Au cours de l'année universitaire, les cours se déroulent généralement de 10h à Midi et ensuite de 13h à 16h. Pendant l'été, les cours ont lieu de 9h à Midi et ensuite de 13h à 14h.

How long will it take me to finish CIEP? / Combien de temps me faudra-t-il pour terminer le programme du CIEP?

Pour être diplômé du CIEP, vous devez atteindre le niveau 7 de chaque cours. Vous ne pouvez monter que d'un niveau par session. Si vous intégrez le programme au niveau B, cela vous prendra un an et demi, si vous passez chaque cours avec succès. Si vous intégrez le programme au niveau 3, cela vous prendra une année, si vous passez avec succès chaque cours dans chaque niveau.

Does CIEP offer a TOEFL test? / Le CIEP offre-t-il un test du TOEFL ?

Le CIEP offre le TOEFL Institutionnel toutes les 8 semaines. Nous n'offrons que la version papier du test. Les résultats du test ne sont utilisés que pour l'admission à l'Université. L'Academic Learning Center sur le Campus de l'Université offre le test TOEFL iBT (via internet). Pour plus d'informations à propos du iBT, appelez le (319) 273-6023 ou allez sur le site <http://www.uni.edu/unialc/toefl.html>

Vivre à l'Université :

How far in advance should I apply for a room in the Residence Halls on campus? / Combien de temps à l'avance dois-je postuler pour obtenir une chambre à la résidence universitaire sur le campus ?

Dès que vous êtes accepté par le CIEP ou l'Université, vous devrez soumettre un contrat d'hébergement. L'attribution des chambres peut prendre plusieurs semaines, en fonction de la période de l'année. Les contrats d'hébergement peuvent être complétés jusqu'à un an à l'avance. Le meilleur moment pour demander une chambre est l'été. Les nouveaux candidats doivent adresser un prépaiement de \$200 et des frais d'inscription de \$25, non remboursables, demandés une seule fois, avec ce contrat (chèque ou mandat à l'ordre de University of Northern Iowa ou avec une carte de crédit si vous remplissez le contrat en ligne). Le prépaiement de \$200 sera facturé sur la première facture de l'université adressée à l'étudiant après son installation.

What type of clothing should I pack? What kind of weather does Cedar Falls have? / Quel type de vêtements dois-je emmener ? Quel genre de temps fait-il à Cedar Falls ?

Iowa étant situé dans le Midwest, est soumis à une grande amplitude thermique. Pour le printemps et l'été (avril – septembre), vous devez prévoir des chemises à courtes manches et d'autres vêtements légers. Les températures durant ces mois peuvent varier entre 55 et 95 degrés Fahrenheit (13 à 35 degrés Celsius). Vous devriez également prévoir une veste légère et un parapluie pour les jours de pluie. Pour l'automne et l'hiver (octobre – mars), vous devez prévoir de nombreux vêtements chauds, y compris un manteau épais, des bonnets et des gants. Pendant ces mois, les températures peuvent varier entre -15 et 50 degrés Fahrenheit (-26 et 10 degrés Celsius). Nous avons souvent la pluie et la neige tout au long de l'année, mais nous avons également de nombreux jours ensoleillés ! La plupart des étudiants sur le campus universitaire portent des vêtements de style informel, y compris des t-shirts, des jeans, des pull-overs en coton et des chaussures de sport en cuir.

Can students work on campus? How many hours can they work? What is the average wage for a student worker? What will my work schedule be like? / Les étudiants peuvent-ils travailler sur le campus ? Combien d'heures peuvent-ils travailler ? Quel est le revenu moyen d'un étudiant salarié ? Quel serait mon horaire de travail ?

Les étudiants sont autorisés à travailler sur le campus jusqu'à 20 heures par semaine. En général, vous toucherez le revenu minimum, mais vous pourrez gagner plus ou moins, en fonction de votre emploi. Dans la plupart des cas, vous pourrez établir votre propre planning de travail en fonction des horaires de vos cours et de vos activités. En fonction de votre emploi, vous pourrez travailler le soir et la nuit. Vous ne recevrez pas de supplément de salaire pour les heures effectuées en dehors des heures normales de l'Université.

What are the University Fees? Are these fees mandatory? / Quels sont les frais de l'Université ? Sont-ils obligatoires ?

Les frais de l'Université sont payés par tous les étudiants de l'Université et couvrent des services tels que la Rod Library et le Wellness and Recreation Center. Ces frais sont obligatoires pour tous les étudiants.

Politiques Académiques :

What happens if I am late to class? What happens if I miss my classes? / Que se passe-t-il si je suis en retard à un cours ? Que se passe-t-il si je manque un cours ?

Arriver en classe à l'heure représente une part importante des chances de succès des étudiants du CIEP.

L'absentéisme pourra entraîner des notes plus basses ou une note insuffisante. Les étudiants qui manquent plus de 80% des cours dans une matière seront soumis à une période probatoire. Si l'étudiant n'améliore pas ses résultats, il pourra être exclu du CIEP. Pour plus d'informations sur cette politique, consultez le guide de l'étudiant de CIEP, annexe F.

What is Academic Probation? / Qu'est-ce que la période probatoire ?

La période probatoire est une période au cours de laquelle vos progrès et succès scolaire sont supervisés par le Directeur du CIEP. Durant cette période, vous devez travailler pour améliorer vos notes et/ou votre **fréquentation** aux cours. Si vous ne passez pas cette période probatoire avec succès, vous serez exclu du CIEP. Il existe trois raisons pour lesquelles vous pouvez être placé en période probatoire : 1) manque d'assiduité, 2) mauvais résultats ou 3) redoublement d'un cours. Dans tous les cas, vous recevrez une **Notice of Academic Probation** (consultez le guide de l'étudiant de CIEP, annexe F).

What is plagiarism? What happens I cheat and/or plagiarize in a class? / Qu'est-ce que le plagiat ? Que se passe-t-il si je triche et/ou plagie pendant un cours ?

Le plagiat est le fait de présenter le travail de quelqu'un d'autre comme le sien. Toute idée ou tout matériel pris d'une autre source (étudiant, site web, livre, ami, etc.), que ce soit pour un usage écrit ou oral, et présenté par vous pour une évaluation, doit être identifié et cité. Chaque fois que vous ne citez pas une source, votre professeur considèrera que les mots écrits sont vos idées originales. Quand vous utilisez des idées et des mots d'autres personnes pour remplir un devoir, vous devez citer le document dans lequel vous les avez trouvés. Votre professeur vous aidera à apprendre la bonne façon de citer et de créditer des sources, mais vous pouvez également demander de l'aide. Veuillez noter que le plagiat est un acte malhonnête et un sérieux délit dans le milieu académique américain. Les pénalités pour le plagiat peuvent être graves. Au cas du flagrant **délit** de plagiat, vous serez pénalisé suivant les circonstances. Veuillez vous référer à la **Notice of Plagiarism/Cheating** dans l'annexe I du guide de l'étudiant de CIEP pour obtenir des exemples de plagiat et de sanctions.

What is the Orientation Program? What happens if I don't complete it? / Qu'est-ce que le Programme d'Orientation ? Que se passe-t-il si je ne le termine pas ?

Le programme d'orientation est un événement qui se déroule sur trois jours, visant à aider les nouveaux étudiants à se familiariser avec le programme du CIEP et le Campus de l'Université. Au cours de cette période, les étudiants apprendront comment accéder à leurs notes et à leurs factures sur MyUNiverse. Ils passeront également le test de niveau d'anglais, visiteront le centre de santé, feront une visite guidée du Campus et rencontreront le directeur et le personnel du CIEP. *Ce programme d'orientation est obligatoire pour tous les nouveaux étudiants.* Si un étudiant ne termine pas le programme d'orientation, il ou elle **ne pourra pas assister aux cours**. Il est important que les

étudiants arrivent à temps pour achever l'intégralité du programme d'orientation et commencer leurs cours directement.

What should I do if I have a problem with a class, teacher, or grade? / Que dois-je faire si j'ai un problème avec un cours, un professeur ou une note ?

Nous espérons que votre expérience au CIEP sera enrichissante et se déroulera sans problème. Cependant, des problèmes peuvent survenir et nous voulons vous aider à les résoudre aussi rapidement que possible. Si votre problème concerne une de vos notes, veuillez commencer par en parler avec votre professeur. Vous devrez prendre rendez-vous avec lui/elle pour en parler en dehors des heures de cours. Si, à tout moment, votre problème n'est pas résolu ou concerne quelque chose de personnel dont vous ne souhaitez pas parler avec votre professeur ou avec le personnel, vous pouvez remplir un *Formal Etudiant Grievance Form* (Formulaire Officiel de Doléances Etudiantes) que vous trouverez à l'annexe K du guide de l'étudiant. Des copies de ce formulaire sont aussi disponibles au bureau principal.

Do I have to study at CIEP every session to remain a student or can I take a vacation session? / Dois-je étudier au CIEP toutes les sessions pour conserver mon statut étudiant ou puis-je prendre des vacances ?

Les étudiants peuvent prendre des vacances après avoir été étudiant pendant 4 sessions de 8 semaines consécutives. Si un étudiant étudie au CIEP pendant quatre sessions, il ou elle pourra manquer une session pour voyager ou rentrer à la maison et ensuite revenir au CIEP sans avoir à renouveler son visa.